



CROWNE PLAZA®

洲际酒店集团旗下

DONGYING

东营皇冠假日酒店

回味无穷

Food for thought.

补充一点，活力满满

A little something
to keep you going.



新鲜速达

FAST AND FRESH

美式早餐

¥128.00

American Breakfast

任选一款新鲜果汁或时令水果：
橙汁，苹果汁，番茄汁，西柚汁

One Choice of Fresh Fruit Juice or Seasonal Fruit Platter:
Orange Juice, Apple Juice, Tomato Juice, Grapefruit Juice

任选多种冷热谷麦：粟米片全麦糠瑞士营养麦片卜
卜米提子麦片；配热牛奶、冻牛奶或酸奶

More than one choice of cereals:

Corn Flakes , All Bran, Muesli, Rice Crispies, Raisin Bran.
Served with Hot Milk, Cold Milk or Yoghurt

酸奶：果味或原味

Yoghurt: Fruit or original flavor

任选一种各式双蛋：煎蛋，水煮荷包蛋，炒蛋，煮原壳或蛋卷
任选火腿，香肠，烟肉，焗豆；配以蕃茄，土豆及蘑菇

One choice of two fresh farm eggs any style:

Fried, Poached, Scrambled, Boiled or Omelet

Accompanied by (more than one choice) ham,
sausage, bacon or baked bean, Served with grilled
tomato and potatoes or mushroom

精选面包篮：

法式面包，全麦包，牛角包，丹麦包，松饼，吐司配果酱，蜂蜜和黄油

Accompanied by a breakfast bread basket:

French baguette, whole wheat bread, croissant, Danish,
muffin and toast, includes jam, honey and butter

时令水果盘

Fresh fruit platter

任选一种热饮：鲜浓咖啡，红茶，巧克力或鲜奶

One choice of hot beverage: freshly brewed coffee,
black tea, hot chocolate or milk

欧陆式早餐

¥88.00

Continental Breakfast

任选一款新鲜果汁：橙汁，苹果汁，番茄汁或西柚汁

One Choice of Fresh Fruit Juice: Orange Juice,
Apple Juice, Tomato Juice or Grapefruit Juice

任选多种冷热谷麦：粟米片全麦糠瑞士营养麦片卜卜米提子麦片；
配热牛奶、冻牛奶或酸奶

More than one choice of cereals: Corn Flakes , All Bran,
Muesli, Rice Crispies, Raisin Bran.Served with Hot Milk,
Cold Milk or Yoghurt

任选一款新鲜果汁或时令水果：
橙汁，苹果汁，番茄汁，西柚汁

One Choice of Fresh Fruit Juice or Seasonal Fruit Platter :
Orange Juice, Apple Juice, Tomato Juice, Grapefruit Juice

任选多种冷热谷麦：粟米片全麦糠瑞士营养麦片卜
卜米提子麦片；配热牛奶、冻牛奶或酸奶

More than one choice of cereals:
Corn Flakes , All Bran, Muesli, Rice Crispies, Raisin Bran.
Served with Hot Milk, Cold Milk or Yoghurt

酸奶：果味或原味
Yoghurt：Fruit or original flavor

精选面包篮：
法式面包，全麦包，牛角包，丹麦包，松饼，吐司配果酱，蜂蜜和黄油

Accompanied by a breakfast bread basket:
French baguette, whole wheat bread, croissant, Danish,
muffin and toast, includes jam, honey and butter

时令水果盘
Fresh fruit platter

任选一种热饮：鲜浓咖啡，红茶，巧克力或鲜奶
One choice of hot beverage: freshly brewed coffee,
black tea, hot chocolate or milk

韩式早餐 ¥ 98.00
Korean Breakfast

泡菜，韩国辛拉面和韩式寿司卷
Kimchi, Shin Ramen and Kimbap
时令水果盘
Fruit Platter

热饮任选一种：鲜浓咖啡或红茶
One choice of hot beverage: freshly brewed
coffee or black tea

日式早餐 ¥ 108.00
Japanese Breakfast

日式蒸蛋，日式扒三文鱼，日式味噌汤和白米饭
Steamed Egg, Pan-fried Salmon, Miso Soup and
Steamed Rice
时令水果盘
Fruit Platter
热饮任选一种：鲜浓咖啡或红茶
One choice of hot beverage: freshly brewed coffee or black tea

中式早餐 ¥ 88.00
Chinse Breakfast

任选一种粥：牛肉粥，皮蛋瘦肉粥，鸡肉粥
One choice of congee : beef congee,
pork and preserved egg congee, chicken congee
任选一种口味豆浆配油条：冷，热，原味，甜味，咸味
One choice of soy bean milk served with deep-fried
dough sticks: hot, cold, original taste, sweet, salty
中式点心：烧卖和叉烧包
Assorted Dim sum basket: pork dumpling and BBQ pork bun
牛肉面
Beef Noodles
中国茶
Chinese tea

健康能量早餐 ¥ 88.00
Healthy Breakfast

炒蛋白配虾仁
Scrambled Egg White with Shrimps
蔬菜条配芥末酱油汁
Vegetable Sticks with Soya & Wasabi Dip
全麦面包篮配果酱
Whole Meal Bread Basket includes Jam
芝士
Cheese
切片水果盘
Sliced Fruit Selection
果味或原味酸奶
Fruit or Original Yoghurt
热饮任选一种：鲜浓咖啡或红茶
One choice of hot beverage: freshly brewed
coffee or black tea

冷切盘 ¥ 88.00
Cold Cuts

烟熏三文鱼，烟熏鸡胸，黑椒牛肉，萨拉米肠，蘑菇里昂那肠配什锦生菜
Smoked Salmon, Smoked Chicken Breast, Beef Pastrami,
Salami, Lyoner Sausage Served with Assorted Lettuce

面包篮 ¥ 38.00
Bakery Basket

配有黄油牛角包，丹麦包，小松糕和巧克力牛角包；4片白吐司或全麦吐司配有果酱及黄油
It includes Butter Croissant, Danish Pastry, Muffins and
Chocolate Roll; 4 pieces of White or Wholegrain Toast
on your request Service with Jam and Butter

谷麦类 ¥ 38.00
Cereals

可选粟米片、全麦糠、全麦维，脆米、可可粒，提子麦片或燕麦粥
配热牛奶、冻牛奶或原味酸奶
Choose from a selection including Cornflakes, All Bran,
Rice Crispies, Coco Pops, Raisin Bran or Oatmeal
Served with Hot Milk, Cold Milk or Original Yoghurt

华夫饼 / 薄饼 / 法式吐司 ¥ 48.00
Waffle / Pancake / French toast

任选原味华夫饼，原味松脆薄饼，香蕉松脆薄饼，蓝莓松脆薄饼，
或法式吐司
Choose your favourite from waffle, plain pancake,
banana pancake, blueberry pancake, Or French toast
配奶油，玉桂糖，枫叶糖浆或蜂蜜
Served with cream, cinnamon sugar, maple syrup or honey

鲜榨果汁 ¥ 28.00
Fresh Squeezed Fruit Juice

任选一种新鲜果汁：橙子，西柚，西瓜，苹果或胡萝卜
One choice of fresh fruit juice or seasonal fresh
fruits: orange, grapefruit, watermelon, apple or carrot

鸡蛋 ¥ 58.00
EGGS

任选一款：单面煎蛋，双面煎蛋，炒鸡蛋，煮鸡蛋，荷包蛋
Two eggs any style (Sunny side-up, Oven easy, Scrambled, Boiled, Poached,)
可选择烟肉，火腿或猪肉香肠
Your choice of bacon, ham or pork sausage
均配以焦糖番茄，土豆饼和煮蔬菜
All served with caramelized Cherry tomato, Hash Brown Potato and boiled vegetables
鲜味酱油，番茄酱，芥末，辣椒仔，香醋
The soy sauce, tomato sauce, mustard, chili oil, balsamic vinegar

蛋卷 ¥ 58.00
Omelet

可选择烟肉，火腿，彩椒，蘑菇，芝士，番茄
Your choice of bacon, ham, pepper, mushroom, cheese, tomato
均配以焦糖番茄，土豆饼和煮蔬菜
All served with caramelized Cherry tomato, Hash Brown Potato and boiled vegetables
鲜味酱油，番茄酱，芥末，辣椒仔，香醋
The soy sauce, tomato sauce, mustard, chili oil, balsamic vinegar

招牌东营海鲜烩饅面 ¥ 68.00
Seafood Noodles dongying style

油泼辣子、海鲜、香菜、蒜苗
Spicy Sauce, seafood Coriander, Leek

特色鲜虾云吞面 ¥ 68.00
Shrimp Wonton with Soup Noodles

油泼辣子、香菜、蒜苗，青菜
Spicy Sauce, Coriander, Leek, vegetable

煮什锦健康蔬菜&菌类 ¥ 58.00
Boiled Healthy Assorted Vegetables & Mushrooms

菜心、菠菜、生菜、香菇、金针菇及豉油
Choy Sum, Spinach, Lettuce, Mushroom, Enoki
Mushroom and Soy Sauce

粤式粥 ¥ 48.00
Congee

可选鸡肉粥，牛肉粥或海鲜粥 配油条和泡菜
Choose your favorite Congee from Chicken, Beef or Seafood Served with Fried Dough Stick and Chinese Pickles

时令新鲜水果盘 ¥ 48.00
Seasonal fresh fruit platter

